

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **36 (1918)**

Heft 42

PDF erstellt am: **29.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Mittwoch, 20. Februar  
1918

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 20. février  
1918

## Feuille officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXVI. Jahrgang — XXXVI<sup>mo</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N<sup>o</sup> 42

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertions-  
preis: 40 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 50 Cts.).

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger:  
Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux —  
Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix  
d'insertion: 40 cts. la ligne (pour l'étranger 50 cts.)

N<sup>o</sup> 42

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister.  
**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Registre de commerce.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle angerechtigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschnidner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhören.

Les créanciers des faillites, et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

#### Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (257)

Failli: Seiter, Charles, fils, ébéniste, à St-Imier.

Date de l'ouverture de la faillite: 13 février 1918.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 1<sup>er</sup> mars 1918, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel des XIII Cantons, à St-Imier.

Délai pour les productions: 20 mars 1918.

#### Kt. Freiburg Konkursamt des Sensebezirks in Tafers (281)

Gemeinschuldner: Piller, Johann Bernhard, genannt Theodor, Sohn des sel. Johann Bernhard, Spengler, im Seeli, Gde. Alterswil.

Datum der Konkursöffnung: 29. Januar 1918.

Erste Gläubigerversammlung: 2. März 1918, vormittags 10 Uhr, im Gerichtssaal, in Tafers.

Eingabefrist: Bis 24. März 1918.

#### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (270)

Failli: Bosson, Emile, Manufacture Genevoise d'outillage, 46, Route des Acacias, Plainpalais.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 février 1918.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 2 mars 1918, à 10 h. avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Taconnerie, 7, Genève.

Délai pour les productions: 20 mars 1918.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 n. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (268)

Faillie: Dame Note, F., chapellerie, Rue Mauborget, à Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

#### Ct. de Berne Office des faillites des Franches-Montagnes à Saignelégier (258)

Succession répudiée: Huot-Verdant, Emile, en son vivant industriel, aux Bois.

Date du jugement de clôture: 19 septembre 1917.

#### Kt. Basel-Stadt Konkurskreis Basel-Stadt (274)

Gemeinschuldnerin: Boos-Huber, Sophie, in Basel.

Datum des Schlusses: 14. Februar 1918, durch Verfügung des Zivilgerichts Basel.

Namens der Konkursverwaltung: Dr. Friedr. Schill.

#### Ct. de Vaud Arrondissement du Pays-d'Enhaut à Château-d'Oex (259)

Faillie: S. A. de la Carrière des Granges, à Château-d'Oex.

Date de la clôture: 7 février 1918.

#### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (271)

Faillie: Société en nom collectif Tchorzewski et fils, marchands-tailleurs, Rue du Rhône, 78, Genève.

Date de la clôture: 15 février 1918.

#### Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 n. 317.)

(L. P. 195, 196 et 317.)

#### Kt. Luzern Konkursamt Ruswil (222)

Die über die Verlassenschaft des Ziniker, Fritz, sel., gew. Handelsmann, in Ruswil, verfügte Liquidationsöffnung ist mit Erkenntnis des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee in Ruswil vom 28. Januar 1918 eingestellt worden.

#### Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

#### Ct. de Vaud Office des faillites de Payerne (267<sup>a</sup>)

##### Vente d'un café avec grande salle

Jeudi, 28 février 1918, à 3 heures de l'après-midi, en salle du tribunal, à Payerne, l'office des faillites de cet arrondissement procédera à la vente aux enchères publiques et aux conditions qui seront lues avant la mise, des immeubles provenant de la faillite de Rouvenaz, Henry, cafetier, à Payerne, savoir:

Au Pavement, bâtiment ayant café, exploité sous l'enseigne «Café Beaulieu», avec logements, caves, grande salle avec bordereau d'accès-soires, écurie, remise et fenil, places et champs, d'une surface totale de 15 ares 82 centiares, taxés au cadastre fr. 140,554.

Taxe de l'office: Fr. 100,000.

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office dès le 16 février 1918.

#### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

##### Nachlassstundung und Anruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 n. 300.)

##### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

#### Kt. Graubünden Nachlassbehörde des Kreises Oberengadin (275)

Schuldnerin: Rennplatz- und Verwertungsgesellschaft «Surpunt» A.-G., in St. Moritz.

Datum der Bewilligung der Stundung: 14. Februar 1918.

Sachwalter: L. Bächler, in St. Moritz.

Eingabefrist: Bis 10. März 1918, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: 23. März 1918, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Schulhaus, Kreisgerichtszimmer, St. Moritz.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 13. März 1918 an, beim Sachwalter.

#### Ct. de Vaud Arrondissement de Montreux (269)

Débiteur: Cardinaux, Adolphe, entrepreneur, Clarens.

Délai pour les productions: 20 mars 1918.

Commissaire: Le préposé aux faillites de Montreux.

Assemblée des créanciers: Jeudi, 28 mars 1918, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, aux Planches-Montreux.

Les pièces seront à la disposition des créanciers au bureau du commissaire pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

#### Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

#### Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (228<sup>a</sup>)

Schuldner: Flückiger, Robert, Büchsenmacher, Usterstrasse 9, Zürich 1.

Zeit und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 27. Februar 1918, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

#### Pfandstundung

(Verordnung des Bundesrates betreffend Ergänzung und Abänderung der Bestimmungen des Bundesgesetzes über Schuldbeitreibung und Konkurs betreffend den Nachlassvertrag vom 27. Oktober 1917.)

#### Moratoria per concordato e proroga per debiti garantiti da pegno

(Ordinanza del Consiglio federale 27 ottobre 1917)

#### Kt. Luzern Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt (280)

##### als erstinstanzliche Nachlassbehörde

Stegmann-Sieber, R., Comestibles, Besitzer der Liegenschaft Zürichstrasse Nr. 9, in Luzern, hat nach sonstiger Verständigung mit den Gläubigern auf die unterm 9. Januar 1918 bewilligte Stundung verzichtet. Die erfolgte Publikation (vide Handelsamtsblatt Nr. 9, vom 12. Januar 1918) wird somit widerrufen.

**Kt. Graubünden** *Président des Kreisgerichts-ausschusses Oberengadin* (276/9)  
*in Ponte-Campovaso*

Die Nachlassbehörde des Kreises Oberengadin hat in ihrer Sitzung vom 14. Februar 1918 dem Rennplatz- und Verwertungsgesellschaft «Surpunt» A.-G., St. Moritz-Bad, eine Nachlassstundung von zwei Monaten, d. h. bis zum 14. April 1918 erteilt.

Sachwalter: L. Bächler, Agenturen, St. Moritz.

Die Nachlassbehörde des Kreises Oberengadin hat in ihrer Sitzung vom 14. Februar 1918 dem Stahl, F. X., Bäckermeister, St. Moritz-Bad, eine Nachlassstundung von zwei Monaten, d. h. bis zum 14. April 1918 erteilt.

Sachwalter: Joh. Fl. Pezzi, St. Moritz.

Die Nachlassbehörde des Kreises Oberengadin hat in ihrer Sitzung vom 14. Februar 1918 dem Müller-Meyer, Andr., in Campler, eine Nachlassstundung von zwei Monaten, d. h. bis zum 14. April 1918 erteilt.

Sachwalter: Joh. Fl. Pezzi, St. Moritz.

Die Nachlassbehörde des Kreises Oberengadin hat in ihrer Sitzung vom 14. Februar 1918 dem Hotel Carlton A.-G., in St. Moritz-Dorf, eine Nachlassstundung von zwei Monaten, d. h. bis zum 14. April 1918 erteilt.

Sachwalter: Francesco Moggi, Samaden.

**Ct. del Ticino** *Pretura di Lugano-Città* (273)

Debitore: Burkhard-Spillmann, Hermann, Hôtel de l'Europe, Paradiso-Calprino presso Lugano.

Con decreto 15 febbraio la moratoria concessa al H. Burkhard-Spillmann con decreto 4 gennaio 1918, è revocata in seguito al ritiro della rispettiva istanza da parte del debitore.

Il commissario del concordato: Otto Schaeffle.

**Allgemeine Betreibungsanstalt — Sursis général aux poursuites**  
**Suspensione generale delle esecuzioni**

(Verordnung des Bundesrates vom 16. Dezember 1916 und Bundesratsbeschlüsse vom 9. Juni und 23. November 1917.)

(Ordonnance du Conseil fédéral du 16 décembre 1916 et arrêtés du Conseil fédéral du 9 juin et du 23 novembre 1917.)

(Ordinanza del Consiglio federale 16 dicembre 1916 e decreti del Consiglio federale del 9 giugno e del 23 novembre 1917.)

**Kt. Schwyz** *Bezirksgericht Gersau* (272)

Schuldner: Baggenstos, Wilhelm, Malermeister, von und in Gersau.

Datum des Entscheides: 26. Januar 1918. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Dauer der Stundungsverlängerung: 30. Juni 1918.

Abschlagszahlungen: 10 % der ungedeckten laufenden Forderungen per 15. Juni 1918.

Sachwalter: Dr. Jos. Camenzind, Notar, Gersau.

**Ct. de Genève** *Tribunal de première instance de Genève* (260/6)  
*(Chambre commerciale)*

Par jugement du 4 février 1918, le tribunal a accordé à Thudicum Georges, fils de Charles, instituteur, à Pregny, canton de Genève, une prolongation de sursis général aux poursuites, jusqu'au 30 juin 1918, et lui a ordonné de répartir entre ses créanciers chirographaires au prorata de leurs créances, 1500 francs en date du 31 mars et 1500 francs en date du 30 juin 1918.

L'expert comptable Zullig, Rue Petitot, Genève, a été confirmé dans ses fonctions de commissaire au sursis.

Par jugement du 4 février 1918, le tribunal a accordé à Schorer Jean, fils de Gottfried, domicilié à Chancy, canton de Genève, une prolongation de sursis général aux poursuites jusqu'au 30 juin 1918 et a ordonné que, faute par le débiteur principal, Burri Alfred, à Berne, de s'exécuter lui-même, M. Schorer en sa qualité de caution, devra verser chaque mois la somme de 50 francs pour être répartie entre ses créanciers au prorata de leurs créances.

Par jugement du 4 février 1918, le tribunal a accordé à Grebel, Wendler & Cie, comptoir minéralogique et géologique suisse, Quai du Rhône, 45, Genève, une prolongation de sursis général aux poursuites jusqu'au 30 juin 1918 et leur a ordonné de répartir entre leurs créanciers chirographaires, au prorata de leurs créances, 2000 francs en date du 31 mars 1918 et 2000 francs en date du 30 juin suivant.

L'expert comptable Chapon, Place des Eaux-Vives, a été confirmé dans ses fonctions de commissaire au sursis.

Par jugement du 4 février 1918, le tribunal a accordé à Barei Philippe, fils de Hypolite Charles, restaurateur, Rue Rousseau, 14, Genève, une prolongation de sursis général aux poursuites jusqu'au 30 juin 1918 et lui a ordonné de répartir entre ses créanciers chirographaires, au prorata de leurs créances, 1000 francs en date du 31 mars, et 1000 francs en date du 30 juin 1918.

Le directeur de l'Office des faillites de Genève, Lecoulter, a été confirmé dans ses fonctions de commissaire au sursis.

Par jugement du 4 février 1918, le tribunal a accordé à la société des Chantiers de Constructions Navales du Léman et Anciens Chantiers Mégevet, ayant son siège social à Corsier, canton de Genève, une prolongation de sursis général aux poursuites jusqu'au 30 juin 1918 et lui a ordonné de répartir entre ses créanciers chirographaires, au prorata de leurs créances, 8000 francs en date du 31 mars 1918 et 8000 francs en date du 30 juin suivant.

M. Griot, entrepreneur, à Vésenaz, canton de Genève, a été confirmé dans ses fonctions de commissaire au sursis.

Par jugement du 5 février 1918, le tribunal a accordé à Bachten Louis, industriel, Rue du trente-et-un décembre, aux Eaux-Vives, Genève, une prolongation de sursis général aux poursuites jusqu'au 30 juin 1918 et lui a ordonné de répartir entre ses créanciers, au prorata de leurs créances, 4000 francs en date du 31 mars et 4000 francs en date du 30 juin 1918.

L'agent d'affaires, Macandly, Rue du Port-Franc, Genève, a été confirmé dans ses fonctions de commissaire au sursis.

Par jugement du 5 février 1918, le tribunal a accordé à Reichert Hermann-Auguste, fils d'Auguste, hôtelier et industriel, Quai du Mont-Blanc, 17, à Genève, une prolongation de sursis général aux poursuites jusqu'au 30 juin 1918 et lui a ordonné de répartir entre ses créanciers chirographaires, au prorata de leurs créances, 5000 francs en date du 31 mars et 5000 francs en date du 30 juin 1918.

L'expert comptable Michel Robinet, Rue de Montbrillant, 42, Genève, a été confirmé dans ses fonctions de commissaire au sursis.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Bern — Berne — Berna****Bureau Thun**

Bäckerei und Handlung. — 1918. 16. Februar. Inhaber der Firma Fritz Roth in Schwarzenegg, Gde. Unterlangenegg, ist Fritz Roth, von Eriz, Bäcker und Negoziant, auf Schwarzenegg, Bäckerei und Handlung,

16. Februar. Kantonbank von Bern, Filiale Thun (S. H. A. B. Nr. 277 vom 24. November 1917, Seite 1857). Infolge Einführung des Grundsatzes der Kollektivzeichnung sind die seinerzeit an Gustav Ranz und Alfred Aellig erteilten Einzelunterschriften sowie die Einzelprokura des Ernst Scherz dahingefallen. Dagegen hat der Bankrat in seinen Sitzungen vom 21. und 28. Dezember 1917 die Kollektivprokura verliehen an Gustav Ranz, Geschäftsführer, von und in Thun, den Subdirektoren Alfred Aellig, von Frutigen, und Ernst Scherz, von Reichenbach, beide in Bern, und den Inspektoren Adolf Gurtner, von Wimmis, und Theophil Christen, von Wyssachen, beide in Bern, in dem Sinne, dass jeder von ihnen ermächtigt ist, gemeinsam mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Filiale Thun rechtsgültig für dieselbe zu zeichnen.

**Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

16. Februar. Unter der Firma Sägewerk Rebmann A. G. gründet sich mit Sitz in Erlenbach eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat: Ankauf und Weiterbetrieb des bisher unter der Firma «J. J. Rebmann Erlenbach» geführten Sägereiabteiles. Sie kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen, welche mit dem Zwecke der Gesellschaft in Zusammenhang stehen oder demselben dienlich sein können. Die Gesellschaftsstatuten sind am 29. Januar 1918 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist eine unbestimmte. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 120,000 (einhundertzwanzigttausend Franken), eingeteilt in 120 Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben aus der Präsident, der Vizepräsident oder ein Mitglied des Verwaltungsrates. In der Sitzung des Verwaltungsrates vom 29. Januar 1918 wurden gewählt: Zum Präsidenten des Verwaltungsrates: Hermann Stuber, Fabrikant, von Seedorf, in Schöpfen; zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates: Johann Jakob Rebmann, Nationalrat, von Diemtigen, in Erlenbach; zum zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates: Johann Kupper, Kaufmann, von Zürich, in Bern. Diese drei Vertreter führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Einzelzeichnung. Gesellschaftssitz: Erlenbach i. S.

**Glarus — Glaris — Glarona**

1918. 16. Februar. Aktienbäckerei Schwanden in Schwanden (S. H. A. B. Nr. 191 vom 27. Juli 1912, Seite 1372). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten, Thomas Streiff-Schönenberger, ist infolge Rücktritts des letzteren erloschen. In der Hauptversammlung vom 20. Januar 1918 wurde zum Präsidenten gewählt: Peter Streiff-Luchsinger, von und in Schwanden, und demselben die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft erteilt.

16. Februar. Unter der Firma Verband glarnerischer Viehhändler hat sich mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Haslen, auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft gebildet, welche die Wahrung gemeinsamer Berufsinteressen, die Förderung beruflicher Bildung und freundschaftlicher Beziehungen unter den Mitgliedern sowie die Exportförderung zum Zwecke hat. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Statuten sind am 29. Juli 1917 festgestellt worden. Mitglied des Verbandes kann jeder patentierte oder nichtpatentierter Viehhändler werden. Die Aufnahme erfolgt auf Grund einer schriftlichen Erklärung durch den Vorstand. Ein Eintrittsgeld wird nicht erhoben; der Jahresbeitrag wird jeweils durch die Generalversammlung für das laufende Jahr festgesetzt. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Austritt, Tod oder Ausschluss. Der Austritt kann jeweils am Ende eines Kalenderjahres erfolgen unter Beobachtung einer vierteljährigen Kündigungsfrist. Ueber den Ausschluss eines Mitgliedes entscheidet der Vorstand unter Vorbehalt des Rekursrechtes an die Generalversammlung. Durch den Austritt oder Ausschluss geht jedes Anspruchsrecht auf das Genossenschaftsvermögen verloren. Bei der Beschlussfassung an der Generalversammlung ist die absolute Stimmenmehrheit massgebend. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen schriftlich durch den Präsidenten. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Verbandes führen der Präsident und der Vizepräsident durch kollektive Zeichnung. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Konrad Stüssi, von und in Haslen, Präsident und Aktuar; Fridolin Zindel, von und in Oberurnen, Vizepräsident; Jakob Leuzinger, von und in Glarus, Kassier; Rudolf Rhyner, von und in Elm, und Kaspar Stauffacher, von und in Matt; alle Viehhändler.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo****Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

Boulangerie, épicerie. — 1918. 15. février. Le chef de la maison H. Moret, à Botterens, est Hyacinthe fils de feu Romain Moret, de Vuadens, à Botterens. Boulangerie, épicerie; au village.

Primeurs, fruits et légumes. — 16. février. La raison Olivier Liard, à Avry devant Pont, «la Cantine» (F. o. s. du c. du 6 juin 1912, n° 142, page 1018), a transféré son exploitation de primeurs, fruits et légumes ainsi que le domicile du titulaire à la Rue de Vevey à Bulle.

Graines potagères, fleurs, arbres. — 16. février. Le chef de la maison Rod. De Goumois, horticulteur, à Bulle, est Rodolphe fils de feu Jean-Rodolphe De Goumois, de Bâle-Ville, à Bulle. Graines potagères et de fleurs, arbres fruitiers et d'ornement; Rue de Gruyères 119.

Tissus. — 16. février. La raison V<sup>o</sup> Ph. Pittet, tissus, à Bulle (F. o. s. du c. du 5 mai 1913, n° 114, page 814), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Mubles usagés. — 16. février. Le chef de la maison Delaloye Alfred, à Bulle, est Alfred fils de feu Joseph-Marie Delaloye, d'Ardon (Valais), domicilié à Bulle. Commerce de meubles usagés; Rue de Vevey, Bulle.

Épicerie et débit de vin. — 16. février. La raison Bochy Edouard, à Villarvolard (F. o. s. du c. du 18 mars 1914, n° 64, page 459), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Coiffeur. — 16. février. La raison Joseph Stoekli, coiffeur, à Broc (F. o. s. du c. du 4 juin 1912, n° 140, page 1002), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.



**Bureau de Fribourg**

Maçonnerie, asphaltage. — 15 février. Le chef de la maison F. Peissard, à Fribourg, est Félix Peissard, originaire de St-Antoine, domicilié à Fribourg. Entreprise de maçonnerie, asphaltage; Stadtberg 48.

Construction d'une route. — 15 février. La société en nom collectif Scheim, Fischer-Reydellet et Hogg, exécution des travaux de construction de la Route des Alpes, à Fribourg (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1902, n° 173, page 689), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Gypserie, peinture, etc. — 16 février. Edouard Schaller, originaire de Winnwil, et Joseph Resegatti, originaire de Pura (Tessin), tous deux domiciliés à Fribourg; ont constitué en cette ville, sous la raison sociale Schaller et Resegatti, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> avril 1914. Entreprise de gypserie et peinture, décoration, faux-bois, marbre, enseigne, etc. Bureau: Petit-Plan 18.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

Herrenwäsche und Kragenfabrik. — 1918. 15. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Bollack & Co in Basel, Wäschefabrikation und Bonneterie en gros (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1908, Seite 246), verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Herrenwäsche und Kragenfabrik.

Toiletten-, Taschen- und Reklamespiegel. — 15. Februar. Die Firma Ch. Weinmann in Basel, Fabrikation von Toiletten-, Taschen- und Reklamespiegeln, usw. (S. H. A. B. Nr. 242 vom 24. September 1912, Seite 1632), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bandfabrikation. — 16. Februar. In der Firma Rudolf Sarasin & Co in Basel, Bandfabrikation (S. H. A. B. Nr. 126 vom 30. Mai 1916, Seite 853), ist die an Jakob Walter Oeri-Simonius erteilte Prokura erloschen.

Baugeschäft. — 16. Februar. Wilhelm Schweizer-Iseli, von und in Basel, und Peter Marazzani, von Glarus, wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Schweizer & Marazzani in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Januar 1918 begonnen hat. Baugeschäft; Ahornstrasse 43.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1918. 13. Februar. Kommanditgesellschaft Chocolat Grison Chs. Müller & Cie. (Grison Chocolates Chs. Müller & Co.) in Chur (S. H. A. B. Nr. 213 vom 11. September 1914, Seite 1487). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Carl (Charles) Müller ist Bürger von Schaffhausen und Chur. Der Prokurist heisst Adolf Heinrich Kessler und ist Bürger von Lustdorf (Thurgau) und Zürich.

13. Februar. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter dem Namen Baugeschäft Celerina A. G. in Celerina (S. H. A. B. Nr. 173 vom 26. Juli 1916, Seite 1179) ist der Beisitzer Vinzenz Corai infolge Todes ausgeschieden; an seine Stelle ist Peter Issler, Architekt, von Davos, wohnhaft in Celerina, gewählt worden.

Hadern, Altmetall, usw. — 16. Februar. Die Firma Gustav Johann Stoffel, Handel mit Hadern und Altmetall, usw., in Felsberg (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1917, Seite 434), hat den Sitz ihres Ge-

schäftes nach Em's verlegt, wo auch der Inhaber wohnhaft ist. Hauptstrasse Nr. 239.

**Tessin — Tessin — Ticino**

**Ufficio di Locarno**

1918. 16 febbraio. Sotto la ragione sociale Società Agricola Industriale si è costituita una società anonima con sede in Locarno ed ha per scopo: a) L'esercizio di tenute agricole proprie, o prese in affitto, specie nel Cantone Ticino; b) il promovimento dell'agricoltura mediante l'assunzione di lavori agricoli, la locazione di macchine, la vendita di sementi e concimi a condizioni vantaggiose, nonché mediante l'utilizzazione dei prodotti del suolo; c) ogni altra operazione d'indole commerciale, industriale o finanziaria attinente al conseguimento degli scopi preindicati. Gli statuti e l'atto costitutivo della società portano la data del 9 febbraio 1918. La durata di detta società è illimitata. Il capitale sociale è di fr. 300,000 (trecentomila franchi), diviso in 300 azioni, al portatore, di fr. 1000 (mille) ciascuna. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale del Cantone Ticino. Detta società si riterrà vincolata validamente di fronte ai terzi mediante la firma collettiva di due membri del consiglio di amministrazione aventi diritto, cioè dal presidente: D<sup>r</sup> Carlo Spahn, avvocato; da e domiciliato a Sciaffusa; dal vice-presidente: Giuseppe Cattori, avvocato, da Sonogno, domiciliato a Muralto, e dal membro: D<sup>r</sup> Eugenio Keller-Huguenin, avvocato, da Neukirch (Turgovia), domiciliato in Zurigo.

**Vaud — Vaud — Vaud**

**Bureau du Sentier**

Fournitures d'horlogerie. — 1918. 16 février. Le chef de la maison Alfred Golay-Rochat, aux Charbonnières, est Alfred-Eugène-Samuel fils d'Alfred-Samuel Golay, du Lieu et du Chenit, domicilié aux Charbonnières. Fournitures d'horlogerie.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de Boudry**

Gravure de plaques acier pour le décalage des cadrans. — 1918. 16 février. Le chef de la maison E. Schenk, à Corcelles, est Fritz-Eugène Schenk, d'Eggwil (Berne), domicilié à Corcelles (Neuchâtel). Gravure de plaques acier pour le décalage des cadrans; Avenue Soguel 7. Cette maison a été fondée le 1<sup>er</sup> janvier 1892.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

Usine mécanique. — 1917. 31 décembre. La raison G. Perret Dester et Co U. M. Mailly, société en nom collectif ayant son siège à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une usine mécanique (F. o. s. du c. du 6 décembre 1917, n° 286), est radiée et la liquidation terminée. L'actif et le passif de cette société sont repris par la société anonyme «Usine Mailly S. A.».

Chapellerie, bonneterie, mercerie. — 31 décembre. La société en nom collectif J. B. Rucklin-Fehlmann et Fils, chapellerie, bonneterie et mercerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 29 octobre 1912, n° 272), est dissoute. Sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Adrien Rucklin, successeur de J. B. Rucklin-Fehlmann et fils», à La Chaux-de-Fonds.

**Annoncen-Regie  
PUBLICITAS A. G.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

**Régie des annonces  
PUBLICITAS S. A.**

**Société anonyme électrometallurgique  
Procédés Paul Girod  
en liquidation**

Vu les difficultés résultant de la fermeture de la frontière française pour le transfert des titres, l'échange des actions et des parts de fondateur contre des actions de la „Compagnie des Forges et Acieries électriques Paul Girod“ qui devait se faire dans le courant du mois de novembre, a dû être renvoyé à une date ultérieure.

Toutefois, afin de permettre aux porteurs d'actions de la Société électrometallurgique d'encaisser le coupon N° 1 de la „Compagnie des Forges et Acieries électriques Paul Girod“ mis en paiement à Paris, à partir du 25 février, à raison de fr. 75 argent français, les domiciles de paiement habituels, savoir:

- MM. Du Pasquier, Montmollin & Cie, à Neuchâtel;
- MM. Berthouli & Cie, à Neuchâtel;
- Banque de l'Etat de Fribourg;
- Banque Cantonale Neuchâteloise;
- Banque Cantonale de Berne, 833 l
- Banque Commerciale de Bâle, (596 N)
- MM. Moynier & Cie, à Genève,

paieront, dès le 25 courant, le coupon N° 11 des anciennes actions et le coupon N° 3 des parts de fondateur (équivalent à 4 actions), au change du jour sur Paris.

Lors de l'échange des actions, qui sera annoncé par un avis ultérieur, il sera en conséquence remis une action de la „Compagnie des Forges et Acieries électriques Paul Girod“ ex-coupon N° 1, contre chaque action de la Société anonyme électrometallurgique, Procédés Paul Girod ex-coupon N° 11.

Quant aux parts de fondateur, elles doivent être déposées au siège social, Rue du Môle 5a, à Neuchâtel, pour être échangées contre 4 certificats provisoires de l'action de la „Compagnie des Forges et Acieries électriques Paul Girod“ ex-coupon N° 1, qui seront à échanger ensuite contre des titres définitifs, en même temps que les anciennes actions.

Neuchâtel, le 12 février 1918.

**Deux liquidateurs:**

James de Dardel. Jean de Chambrier.

**Gewerbekasse Baden**

**Generalversammlung**

Sonntag, den 3. März 1918, nachmittags 2 Uhr  
im Gesangsaal des Schulhauses in Baden

**TRAKTANDEN:**

1. Passation des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1917.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1917.
3. Wahlen. 403 l

Zur Versammlung lädt die Mitglieder höfl. ein

Der Verwaltungsrat.

Baden, im Februar 1918.

**Mustermesse Basel 1918**

**Erstklassige  
Fabrik-Ansichten**

für Ausstellungstafeln / Reklame-  
Plakate / briefbogen / fakturen / Kar-  
ten / Kataloge etc. \* Feinste Vervielfäl-  
tigungen in allen mod. Verfahren.



**Graphische Anstalt  
Heinr. Wiemken Basel**  
Gegründet 1893 \* Telefon 35 59

Wichtig für Besitzer von Fabriketablissemants!

**Massenartikel  
in Holz**



**Ira Co.**  
Schweiz. Holzwarenfabrik  
Solothurn

**JAPY**



Visible  
Schreibmaschine  
Erstklassiges Fabrikat  
Erprobt und bewährt  
Zahlreiche Schweizer  
Referenzen

Generalagentur:

**F. Burkhalter, Hauptplatzgasse 26, Bern**  
Telephon 3066 40,



Durch  
Anschaffung  
der  
patentierten

# Unterwindgebläse

für Dampfkesselanlagen, Generatoranlagen, Glüh-  
öfen, Pfannenfeuerungen, Dampfbacköfen usw.  
Referenzen zu Diensten. Ingenieurbesuch kostenlos

✚ Pat. N° 74309  
erzielen Sie  
wesentliche  
Ersparnisse

## M. Stromeyer Lagerhausgesellschaft Heiztechn. Abt. Kreuzlingen

### Schweizerische Confiserie- & Biscuitsfabriken A.-G.

BERN

#### 15. ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 23. Februar 1918, vormittags 11 Uhr  
im Restaurant Schmiedstube, 1. Stock, Bern

##### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, des Revisorenberichtes, Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
2. Festsetzung der Dividende.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren. 296 1

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen vom 12. Februar a. c. an im Bureau der Gesellschaft, Randweg Nr. 7, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Die Ausweiskarten zu der Generalversammlung sind bis zum 22. Februar unter Angabe der Nummern der Aktien auf dem Bureau der Gesellschaft zu erheben.

Bern, den 11. Februar 1918.

Der Verwaltungsrat.

### Julius Brunke A.G., Diepoldsau

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 23. Februar 1918, nachmittags 2 Uhr  
im Geschäftslokale der Julius Brunke A. G. in Diepoldsau

##### TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1917.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle betreffend Rechnungs-genehmigung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Umfrage. 363.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisorenbericht liegen den Aktionären vom 14. Februar an zur Einsicht auf unserem Bureau in Diepoldsau auf.

Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Aufgabe der Aktiennummern am 22. Februar 1918 bezogen werden.

Diepoldsau, 13. Februar 1918.

Der Verwaltungsrat.

### Magazine Vier Jahreszeiten A.-G., Bern

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Samstag, den 9. März 1918, vorm. 11 Uhr, im Schweizerhof, 1. Stock

##### TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz pro 1917, Bericht der Rechnungsrevisoren; Decharge-Erteilung an die Verwaltung
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle. 4021
4. Unvorhergesehenes.

Geschäfts- und Revisionsbericht stehen den Aktionären vom 1. März an im Bureau des Hauptsitzes, Marktgasse 37, zur Verfügung.

### Finanzgesellschaft für Hochdorter Industrien A. G. in Luzern

Gemäss Beschluss unserer Aktionäre tritt unsere Gesellschaft in Liquidation, die durch den Verwaltungsrat besorgt wird.

Unsere Gläubiger sind ersucht, ihre Ansprüche bis 31. März 1918 bei der Luzerner Kantonalbank in Luzern einzureichen.

Luzern, 20. Februar 1918.

Namens des Verwaltungsrates;

Albert Lang. C. Brauchlin.

409 1

Buchdruckerer POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne

### Bank in Brig, Brig

#### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 16. März 1918, nachmittags 3 Uhr  
im Sitzungssaale des Verwaltungsrates der Bank in Brig

##### TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung, der Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren pro 1917.
  2. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
  3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
  4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten pro 1918.
- Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung sind gegen Hinterlage der Aktien bis spätestens den 13. März zu beziehen:

in Brig: an der Kasse der Bank in Brig,  
in Delsberg: bei der Banque du Jura.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle können von den Aktionären vom 8. März an auf den Bureaux der Bank in Brig eingesehen werden. (30668 L) 406 1

Brig, den 18. Februar 1918.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: ELIAS PERRIG.

### A. G. Central-Waschanstalt St. Moritz

#### Ordentliche Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung der A. G. Central-Waschanstalt St. Moritz eingeladen

auf Montag, den 4. März 1918, nachmittags 3 Uhr  
ins Bureau der Gesellschaft in St. Moritz-Bad

##### TAGESORDNUNG:

1. Berichterstattung über das Betriebsjahr 1916/1917.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Organe der Verwaltung.
4. Wahl des Verwaltungsrates. 404 1
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Umfrage.

Die Jahresrechnung liegt ab 26. Februar a. c. auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

St. Moritz, den 18. Februar 1918.

Der Verwaltungsrat.

**„FIDES“**  
Trennhand-Vereinigung  
Zürich 1, Bahnhofsstr. 33  
Eingang Peterstrasse  
Absolut unabhängiges Institut  
Telegramme: Fides — Teleph. Selnau 60.98 — Beratung  
in Steuer- und Beteiligungs-Angelegenheiten 518

Revisionen, Buchhaltungs- und Betriebs-Organisationen, Liquidationen, Sanierungen  
Vermögens-Verwaltungen  
Konstituierung v. Aktien-Gesellschaften im In- und Auslande  
Bildung und Leitung von Syndikaten

**Automat-Buchhaltung**  
richtet ein H. Friso, Buchexperte, Zürich 6, Neue Beckenhofstr. 15

### „SECURITAS“ Schweiz. Bewachungsgesellschaft mit Hauptsitz in Bern

XII. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Donnerstag, den 7. März 1918, nachmittags 3 Uhr  
im Kasino in Bern

##### TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Rechnung pro 1917, Bericht der Rechnungsrevisoren, Verwendung des Reingewinnes, Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
  2. Neubestellung der Verwaltung und der Kontrollstelle infolge Ablaufes der Amtsdauer.
  3. Statutenrevision. 3921
- Bilanz und Rechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen von heute an im Bureau unserer Generaldirektion, Christoffelgasse 3 in Bern, zur Einsicht auf.

Bern, den 20. Februar 1918.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Vizepräsident: H. Ludwig.

**WALZEN**  
Ein über Dampfwalzen jeder Tonnenlast verfügendes Unternehmen empfiehlt sich allen Interessenten. Geff. Angebote unter P 20318 L an Publicitas A. G., Lausanne erbeten. 1601

Älterer, selbständiger, gebildeter 336.

— KAUFMANN —  
(Baumwollbranche), dessen Geschäft infolge des Krieges brachgelegt, ohne hinreichendes Kapital für andere selbständige Unternehmungen, aber mit noch voller Schaffenskraft, sucht entsprechende Tätigkeit für die Uebergangszeit event. aber auch für dauernd. Offerten unter Chiffre No 006 Q an Publicitas A.-G. Zürich.

On cherche à acheter d'occasion et à l'état de neuf, 3971 un

piano électrique

pour salon. Ecrite offres avec détails, prix sous chiffre P 21015 C, à Publicitas S. A. La Chaux-de-Fonds.